

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1922 del 18/07/2024

Traduzione in cimbro

Di Lusernar hãm gemak bokhennen in Komisardjo Nerio Giovanazzi

[Cimbro] An offentle trèff zo maga zoang bazdada iz hintargest zo tüana vor bazada ågeat di rechnung, boda hatt gemacht komisardjarn in Kamou vo Lusérn. Di lusernar soin zuargânt aftn trèff pin Komisardjo Nerio Giovanazzi. An lãngen trèff, dena zo haba geredet pittn rapresentent von feroine, z'zoaga di sachandar boda soin gest zo macha un di sèlln boma mucht vürtrang, zoa azta dar kamou mage vürgian. In tages, aftn trèff, izta gest o dar vorsitzar vodar Sèlbartgerédjart Provinz vo Tria, Maurizio Fugatti. “Bar impaitnaz – hatta khött Fugatti, tragante in gruaz vodar asesóra Giulia Zanotelli – zo maga gem in lusernar di möglikhait bidar zo votara un zornirn soine aministratör. In disa zait dar Komisardjo Nerio Giovanazzi, boda hatt a grosa esperienz, bart arbatn zo magada rivan.

Auz pan lestn von lentz, di Provinzal Djunta hatt gemeldet in Giovanazzi zo stütza di arbat von Kamou.

Dar ex provinzal Konsildjiar, alz Komisardjo, iz in vuaz von aministratör sin afte naüing eletziongen.

“Dar komisardjamento – hatta khött in menta dar vorsitzar Fugatti – hattmen gemucht machan, ombromm Lusérn iz a kamou vonar mindarhait un di mindahaitn soin darkhennt alz bichte in da üsar Autonomi. Häüt habar geböllt bokhennen di lusernar z'zoaga di arbat boda iz khent vürgetrakk in dise earstn bochan un bazdada no bart soin mengl zo lega a post di sachandar boda hãm getrakk sin zo meldla an Komisardjo”.

Dena drai mánat – hatta khött Nerio Giovanazzi – haltbar biche machan bizzan in laüt biavl arbat bar machan zo lega a pòst di sachandar in Kamou. I hãn gevuntet in di lusernar an stütz zo giana vür, un dítza helft z'arbata gearn.

Di laüt hãm gemakk bizzan bazdada khint getânt, ombromm balsa vorsan eppaz, khintzen rispundart.

Dena in trèff, dar Komisardjo Giovanazzi un dar Vorsitzar Fugatti soin gânt z'sega di schual un di biblioték. “Ma vorsteat – hatta khött Fugatti- bia di laüt haltnda aft soi lãnt, aftn soin Kamou un aft sai kultur”.

Atz Lusérn soinda gest o dar Diridjent vo Dipartimenti Enti Locali, agricoltura, ambiente un cooperazione vodar Provinz vo Tria, Roberto Andreatta, dar vorsitzar von Consorzio dei Comuni Trentini Paride Ganmoena, dar provinzal konsildjiar Walter Kaswalder, rapresentent von Faierwerk, von karabiniarn, von Kulturinstitut, von veroine un von volontariät.

Interivsta in vorsitzar Maurizio Fugatti

<https://www.youtube.com/watch?v=ISfTLjD1UPs>

Intervista in Nerio Giovanazzi

<https://www.youtube.com/watch?v=GmTIZgDOT6w&t=1s>

Arnehmung

<https://www.youtube.com/watch?v=TayRBOG2FrY>

link z'sega interviste un arnehmung

<https://drive.google.com/drive/folders/1MrIzVFPS4PH5pz3pXPuqilih-7BsRWHH?usp=sharing>

Übersetzt von Türele afta Zimbarzung von Kamou vo Lusérn

(cdt)